



Satos – bột rửa bát sinh học

Sạch cho bát, tốt cho sức khỏe

024 6663 5673/0974 750 950

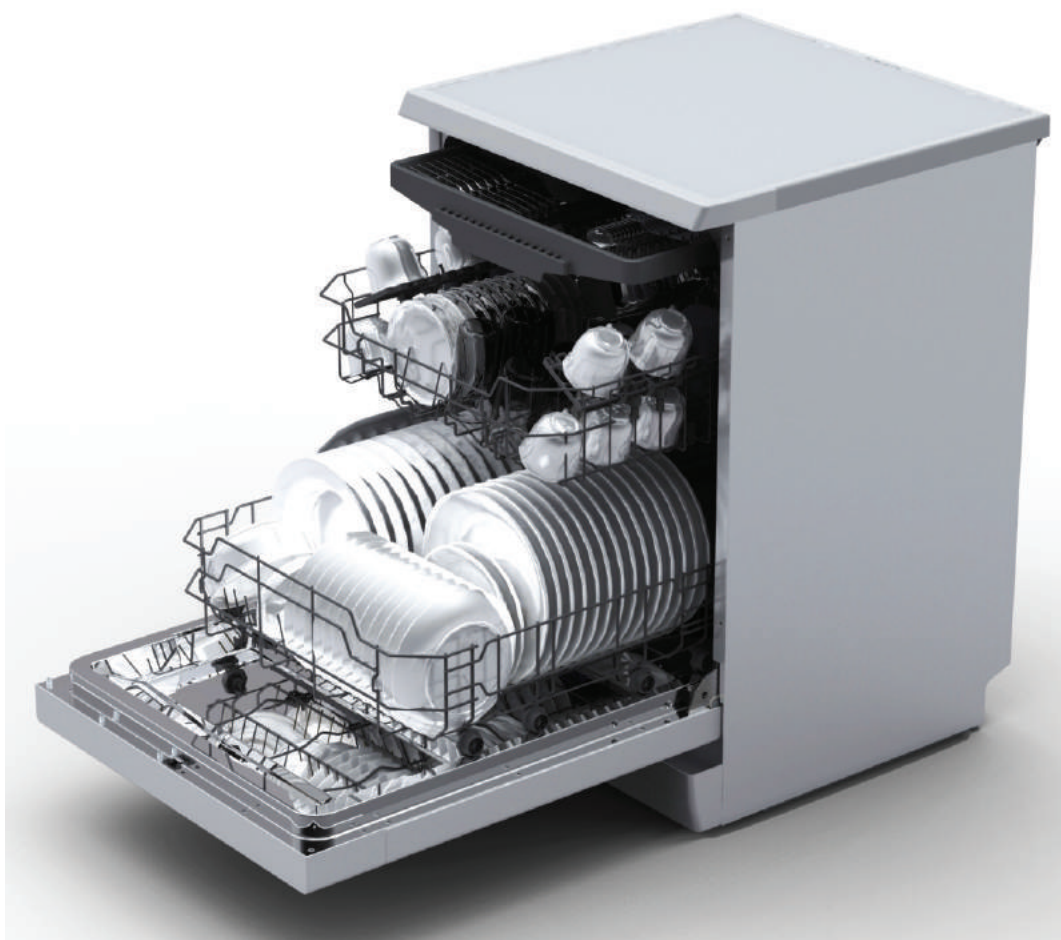
www.satos.vn

USER MANUAL HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

WQP12-7635BS

☑ 15 place settings

Dishwasher





Độc Hướng Dẫn

Gửi Khách Hàng,

- Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng máy rửa chén, vì có thể giúp bạn khi sử dụng và bảo trì máy rửa chén



Độc trước khi sử dụng

- Vui lòng đọc nội dung phần xử lý sự cố, vì có thể giúp ích cho bạn khi xử lý sự cố
- Nếu bạn gặp bất cứ vấn đề không thể giải quyết, vui lòng với trung tâm chăm sóc khách hàng hoặc nhân viên kỹ thuật

1) Thông Tin An Toàn	27
2) Hướng Dẫn Nhanh	30
3) Hướng Dẫn Sử Dụng.....	31
Bảng Điều Khiển.....	31
Thành Phần Máy Rửa Chén	31
4) Lần Đầu Tiên Sử Dụng	33
A. Độ Cứng Nước	32
B. Cho Muối Vào Hộc Chứa	34
C. Cho Nước Làm Bóng Vào Hộc Chứa	34
D. Hộc Chứa Xà Phòng	34
5) Chuẩn Bị Và Thao Tác Sử Dụng.....	36
Kiến Nghị.....	36
Xếp Chén Dĩa Vào Giá Trên	37
Xếp Chén Dĩa Vào Giá Dưới.....	37
6) Chương Trình	38
Bảng Chu Kỳ Rửa	38
Vận Hành Máy Rửa Chén	38
Thay Đổi Chương Trình	39
Kết Thúc Chương Trình Rửa	39
7) Bảo Trì và Vệ Sinh	40
Hệ Thống Lọc	40
Bảo Quản Máy Rửa Chén	41
Kết Nối Ống Xả Nước	42
Lắp Đặt Máy Rửa Chén	42
Kết Nối Nguồn Điện	43
Cấp Nguồn Nước	43
Bắt đầu sử dụng máy rửa chén	44
8) Xử Lý Sự Cố	45
Xử Lý Sự Cố	45
Mã Lỗi	46
9) Thông Số Kỹ Thuật	47

1. THÔNG TIN AN TOÀN



CHÚ Ý!

Trước khi bạn sử dụng máy rửa chén,
vui lòng đọc các thông tin an toàn bên dưới:

- Thiết bị này được thiết kế để được sử dụng trong các hộ gia đình và các ứng dụng tương tự như:
 - Khu vực nhà bếp nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc.
 - Nhà dân dụng
 - Nhà nghỉ, khách sạn, ...
- Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người không có khả năng thể chất, giác quan hoặc tâm thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức cần được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị trong một cách an toàn và hiểu được những tác hại nguy hiểm. Trẻ em không được sử dụng thiết bị này. Làm sạch và bảo trì sử dụng sẽ không được thực hiện bởi trẻ em mà không cần giám sát.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có khả năng thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm cho sự an toàn của họ.
- Thiết bị này là dành cho chỉ sử dụng trong nhà, sử dụng cho hộ gia đình. Để bảo vệ an toàn tránh nguy cơ điện giật, không nhúng bộ phận, dây hoặc cắm trong nước hay các chất lỏng.
- Hãy rút phích cắm trước khi vệ sinh và bảo trì thiết bị. Sử dụng một miếng vải ẩm, mềm với chút xà bông, và sau đó sử dụng một miếng vải khô để lau lại.



Lắp Đặt Nối Đất

- Thiết bị này cần phải được nối đất. Trong trường hợp trục trặc hay sự cố, thiết bị được nối đất giảm nguy cơ bị điện giật. Thiết bị được trang bị một dây dẫn kết nối thiết bị và nối đất.
- Phích cắm của thiết bị cần được cắm vào ổ điện thích hợp và phù hợp với yêu cầu an toàn địa phương.
- Kết nối dây nối đất không đúng cách dẫn đến nguy cơ bị điện giật. Nếu bạn nghi ngờ thiết bị không kết nối đất đúng cách, vui lòng liên hệ với kỹ thuật viên hoặc trung tâm bảo hành.
- Không thay đổi phích cắm cung cấp thiết bị; Nếu phích cắm không phù hợp với ổ cắm, vui lòng liên hệ với nhân viên kỹ thuật để thay đổi phích cắm sao cho phù hợp

- Không được ngồi, hoặc đứng trên cửa hoặc các thanh trượt của máy rửa chén.
- Không hoạt động máy rửa chén khi chén đĩa chưa đặt đúng vị trí khay đựng.
- Mở cửa rất cẩn thận nếu máy rửa chén đang hoạt động, có thể có nước tràn ra ngoài
- Không đặt bất kỳ vật nặng lên hoặc đứng trên cánh cửa khi được mở. Thiết bị có thể bị đổ về phía trước.
- Khi thiết bị đang hoạt động:
 - 1) Để vị trí các vật sắc nhọn nơi không có khả năng làm hỏng cửa đóng;
 - 2) Cảnh báo: Dao và đồ dùng khác sắc nhọn phải được để trong giỏ hoặc được đặt nằm ngang.
- Kiểm tra xem xà phòng rửa chén còn hay hết sau mỗi chu kỳ rửa.
- Không rửa mặt hàng nhựa, trừ khi họ được đánh dấu máy rửa chén an toàn hoặc tương đương. Đối với các mặt hàng nhựa không được đánh dấu sử dụng máy rửa chén, vui lòng kiểm tra khuyến cáo của nhà sản xuất.
- Chỉ sử dụng chất tẩy rửa và các chất phụ gia được sử dụng cho máy rửa chén.
- Không được sử dụng xà phòng, bột giặt, chất tẩy rửa hoặc rửa tay trong máy rửa chén.
- Trẻ em nên được giám sát khi sử dụng máy rửa chén.
- Trong lúc vận hành cánh cửa không được mở , vì có thể dẫn đến nguy hiểm cho người sử dụng.
- Nếu dây nguồn bị hư hỏng, nó phải được thay thế bởi trung tâm bảo hành hoặc đại lý dịch vụ của mình hoặc nhân viên kỹ thuật để tránh gây nguy hiểm.
- Trong khi lắp đặt thiết bị, dây cấp nguồn cần phải thẳng và không bị gấp khúc.
- Các thiết bị sẽ được kết nối với nguồn điện nước sử dụng bộ ống mới và bộ ống cũ không nên được sử dụng lại.
- Có thể rửa được đến 14 bộ chén đĩa.
- Áp suất nước cao nhất là 1MPa.
- Áp suất nước thấp nhất là 0.04MPa.

Xử lý

Vứt bỏ các vật liệu đóng gói máy rửa chén. Tất cả các vật liệu đóng gói có thể được tái chế. bộ phận bằng nhựa được đánh dấu bằng các tiêu chuẩn quốc tế.

Các từ viết tắt:

- PE for polyethylene, e.g. sheet wrapping material.
- PS for polystyrene, e.g. padding material.
- POM for polyoxymethylene, e.g. plastic clips.
- PP for polypropylene, e.g. Salt filler.
- ABS for Acrylonitrile Butadiene Styrene, e.g. Control Panel



! CHÚ Ý!

- Vật liệu đóng gói có thể nguy hiểm cho trẻ em!
- Đối với việc xử lý vật liệu đóng gói và thiết bị này, vui lòng chuyển đến trung tâm tái chế. Ngắt nguồn cung cấp nguồn, và đóng gói thiết bị.
- Bao bì các tông được sản xuất từ giấy tái chế và cần được phân loại giấy thải để tái chế.
- Bằng cách đảm bảo sản phẩm này được xử lý một cách chính xác, bạn sẽ giúp ngăn chặn hậu quả ảnh hưởng tiêu cực đối với môi trường và sức khỏe con người, mà có thể được gây ra bởi việc xử lý chất thải không phù hợp của sản phẩm này.
- Để biết thông tin chi tiết hơn về tái chế các sản phẩm này, xin vui lòng liên hệ với văn phòng địa phương và các dịch vụ xử lý chất thải hộ gia đình của bạn.

2. HƯỚNG DẪN NHANH

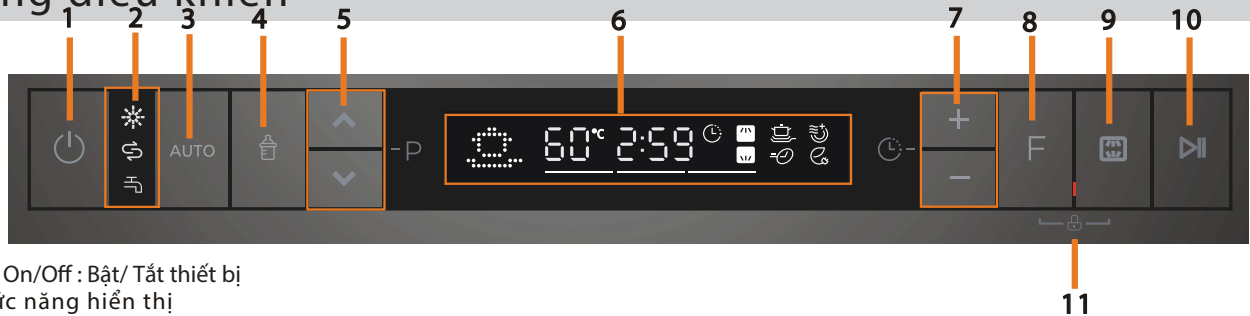
Đối với phương pháp hoạt động chi tiết đọc các nội dung tương ứng trên hướng dẫn.

Khởi động thiết bị	Mở cửa thiết bị, nhấn nút On/Off để khởi động thiết bị.	
Kiểm tra vào các ngăn chất tẩy rửa	Ngăn A : Với mỗi chu kỳ giặt Ngăn B : Đối với chương trình chỉ với trước rửa. (Theo hướng dẫn sử dụng!)	
Kiểm tra mức độ của nước xả	Bảng điều khiển Hiển thị trên bảng điều khiển điện tử (Nếu cần thiết)	
Kiểm tra lượng muối	Hiển thị trên bảng điều khiển điện tử (Nếu cần thiết) Nếu không có muối thì đèn báo sẽ hiển thị trên bảng điều khiển. ở một vài mẫu, bạn có thể ước lượng số lượng muối làm mềm khi để vào, tùy vào chu kỳ của máy rửa chén.	
Đặt chén đĩa vào máy	Để chén đĩa vào máy, hãy tham khảo chọn tiêu đề "".	
Chọn chương trình	Đóng cửa, nhấn chọn chương trình rửa, cho đến khi đèn chương trình sáng. (Tham khảo mục lục "hướng dẫn sử dụng")	
Thiết bị hoạt động	Bật vòi cấp nước và nhấn nút Start/Pause. Thiết bị sẽ hoạt động sau 10 giây.	
• Thay đổi chương trình	• 1. Có thể thay đổi chương trình nếu thiết bị chỉ mới hoạt động trong thời gian ngắn. Nếu không, chất tẩy rửa có thể đã xả để rửa và các nước đã xả nước. Nếu trong trường hợp này, các ngăn chất tẩy rửa phải được nạp lại. 2. Nhấn nút Start/Pause, Máy rửa chén sẽ ở chế độ chờ, nhấn nút chọn chương trình trong vòng 3 giây, và bạn có thể thay đổi chương trình. 3. Nhấn nút Start/Pause, Máy rửa chén sẽ chạy sau 10 giây.	
• Thêm chén đĩa vào	• 1. Vui lòng nhấn nút Start/Pause để tạm dừng quá trình. 2. Mở cánh cửa nhỏ. 3. Sau khi cánh tay phun nước ngừng hoạt động, bạn có thể mở cửa hoàn toàn. 4. Thêm chén đĩa vào 5. Đóng cửa máy 6. Nhấn nút Start/Pause, máy rửa chén sẽ tự động hoạt động trong 10 giây.	⚠ Lưu ý! Cẩn thận khi mở cửa! Khi mở cửa máy rửa, cẩn thận hơi nước nóng.
• Nếu thiết bị tự động tắt trong quá trình rửa.	• Nếu thiết bị tắt trong một chu kỳ rửa, khi bật lên một lần nữa, xin vui lòng chọn lại chu kỳ giặt và vận hành máy rửa chén	
Tắt thiết bị	Khi quá trình rửa chén kết thúc, thiết bị sẽ phát âm thanh 8 lần, sau đó dừng lại Tắt thiết bị nhấn nút On/Off. Thiết bị ở chế độ chờ, nếu không có bất cứ hoạt động nào, thiết bị sẽ tự động tắt sau 30 phút.	
Tắt vòi cấp nước, lấy chén đĩa ra khỏi khay	Lưu ý: chờ đợi một vài phút (khoảng 15 phút) trước khi dỡ máy rửa chén để tránh bị nóng	

3. HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

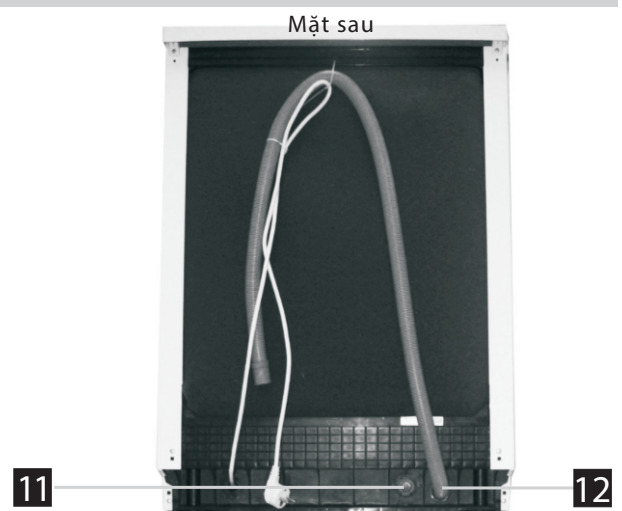
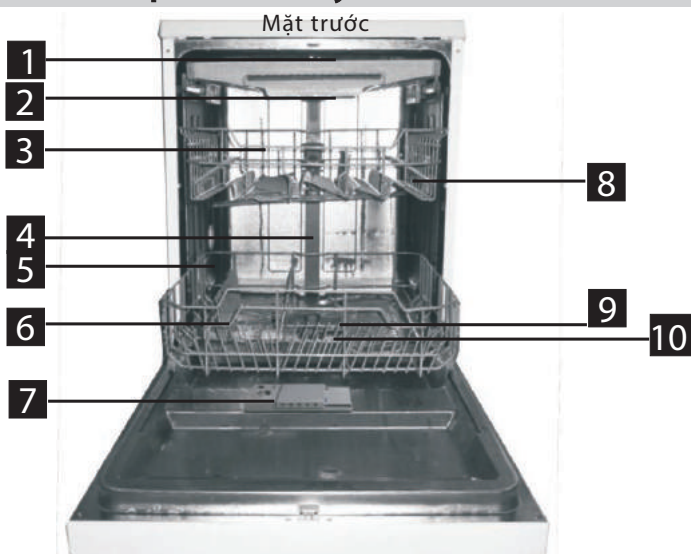
Để có được hiệu quả tốt nhất khi sử dụng máy rửa chén của bạn, Vui lòng đọc tất cả các hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng nó lần đầu tiên.

Bảng điều khiển



1. Nút On/Off : Bật/ Tắt thiết bị
2. Chức năng hiển thị
 - ☼ Hiển thị xả nước
 - ☼ Hiển thị thêm muối
 - ☼ Hiển thị kết nối nguồn nước
3. Nút tự động : để chọn chương trình rửa
4. Nút Babycare : để chọn chương trình rửa bình sữa
5. Nút Chương Trình:
 - ^ Chương trình trước
 - ∨ Chương trình sau
6. Màn hình hiển thị: Để hiển thị thời gian, chương trình đang hoạt động, nhiệt độ và thời gian còn lại
7. Nút hẹn giờ : để cài đặt thời gian hẹn giờ
 - + Tăng thời gian
 - Giảm thời gian
8. Nút chức năng: Chọn Công suất rửa mạnh, Thêm sấy, Nhanh, Tiết kiệm năng lượng
 - ☼ Power wash: Công suất rửa mạnh (Chỉ có ở Rửa Nhanh, Rửa Bình Thường, Rửa Tiết Kiệm, Rửa Ly, Rửa 90')
 - ☼ Extra Drying: Thêm thời gian sấy chén (Chỉ có ở Babycare, Rửa nhanh, Rửa Bình Thường, Rửa Tiết Kiệm, Rửa Ly, Rửa 90')
 - ☼ Express: Rút ngắn thời gian, tốn nhiều năng lượng và nước (Chỉ có ở Rửa nhanh, Rửa Bình Thường, Rửa Tiết Kiệm, Rửa Ly, Rửa 90')
 - ☼ Energy Save: (Chỉ có ở Rửa nhanh, Rửa Bình Thường, Rửa Tiết Kiệm, Rửa Ly, Rửa 90')
9. Nút Alt : Dùng để chọn lựa hệ thống phun nước.
 - ☼ Phía trên
 - ☼ Phía dưới
10. Nút nhấn Start / Pause : Để khởi động chương trình giặt chọn hoặc tạm dừng các chương trình giặt khi máy đang làm việc.
11. Nút khóa trẻ em

Thành phần máy rửa chén



- | | | | |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------|
| 1 Hệ thống phun nước trên | 4 Ống dẫn nước | 7 Hộc chứa xà bông | 10 Hệ thống lọc |
| 2 Kệ dao muỗng nĩa | 5 Giá xếp chén đĩa dưới | 8 Kệ để tách | 11 Ống cấp nước |
| 3 Giá xếp chén đĩa trên | 6 Hộc chứa muối | 9 Hệ thống phun nước dưới | 12 Ống thoát nước |

4. LẦN ĐẦU TIÊN SỬ DỤNG

Lần đầu tiên khi sử dụng máy rửa chén:

- A. Mở hộc chứa muối
- B. Đổ vào 1.5kg muối vào hộc chứa muối, sau đó đổ khoảng 0.5L nước vào hộc chứa
- C. Vận nắp hộc chứa muối lại

A. Độ Cứng Nước

Muối phải được thiết lập bằng tay, bằng cách sử dụng quay số độ cứng của nước.

Muối được thiết kế để loại bỏ các khoáng chất và tạp chất từ trong nước là những chất gây ảnh hưởng bất lợi cho sự hoạt động của máy

Các chất làm mềm nên được điều chỉnh theo độ cứng của nước trong khu vực của bạn. Liên hệ cơ quan cấp nước ở địa phương bạn nơi có thể tư vấn cho bạn về các độ cứng của nước trong khu vực của bạn.

Điều chỉnh lượng muối tiêu thụ

Máy được thiết kế cho phép điều chỉnh lượng tiêu thụ muối dựa theo độ cứng của nước. Điều này được thực hiện để tối ưu hóa mức tiêu thụ muối và được tiến hành như sau:

1. Nhấn nút On/Off để mở máy
2. Nhấn nút Start/Pause trong vòng 5 giây để vào chế độ cài đặt lượng muối tiêu thụ.
3. Nhấn nút Start/Pause để chọn cài đặt theo độ cứng nước của khu vực :
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Nhấn nút On/Off để kết thúc cài đặt.

Độ cứng của nước				Chọn Vị Trí	Tiêu Thụ Muối (g/chu kỳ)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0.94	H 1	0
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	H 2	9
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	H 3	12
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	H 4	20
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	H 5	30
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	H 6	60

Lưu ý:1

$$^{\circ}\text{dH}=1.25 \quad ^{\circ}\text{Clarke}=1.78 \quad ^{\circ}\text{fH}=0.178\text{mmol/l}$$

°dH: Nhiệt độ theo tiêu chuẩn Đức

°fH: Nhiệt độ theo tiêu chuẩn Pháp

°Clark: Nhiệt độ theo tiêu chuẩn Anh

Lưu ý: 2

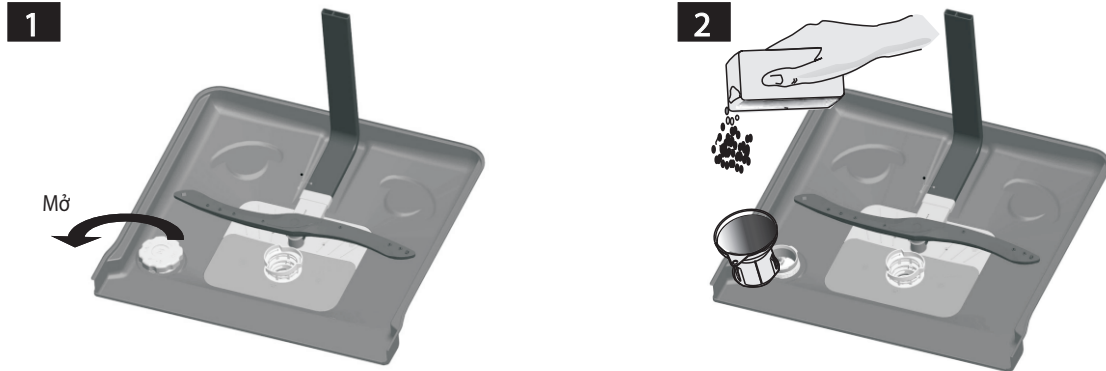
Liên hệ thủy cục địa phương để biết thông tin về độ cứng của nước.

B. Cho Muối Vào Hộc Chứa

Chỉ được sử dụng muối sử dụng cho máy rửa chén.
Hộc chứa muối được thể hiện như hình bên dưới:

Cảnh Báo!

- Chỉ sử dụng muối được sử dụng đặc biệt cho máy rửa chén. Đối với muối không được sử dụng máy rửa chén, đặc biệt là muối ăn, sẽ làm hỏng các chất làm mềm nước. Trong trường hợp thiệt hại gây ra bởi việc sử dụng các muối không phù hợp các nhà sản xuất không bảo hành, cũng không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại gây ra.



- Mở nắp hộc chứa muối.
- Đặt phễu vào miệng hộc chứa sau đó đổ khoảng 1.5 kg muối vào.
- Đổ khoảng 0.5l nước vào hộc chứa. Nếu một lượng nhỏ nước tràn ra khỏi hộc chứa là bình thường.
- Vặn nắp hộc chứa muối lại.
- Thông thường đèn báo muối sẽ tắt từ 2 đến 6 ngày sau khi muối được hòa tan với nước. Thời gian có thể kéo dài hơn 6 ngày tùy theo mức độ hòa tan và độ cứng nước của từng khu vực.
- Sau khi cho muối vào hộc chứa nên lập tức cho máy hoạt động ở chương trình rửa nhanh nếu không nước muối sẽ làm hỏng hệ thống lọc, hệ thống bơm, và 1 số thành phần quan trọng khác của máy. Trung tâm sẽ không bảo hành trong trường hợp này.



Lưu Ý:

Sau khi sử dụng máy 1 thời gian thì đèn báo muối lại sáng, lúc đó ta sẽ cho thêm muối vào hộc chứa như trên. Đèn báo muối chỉ tắt khi muối được hòa tan hoàn toàn với nước.

C. Hộc Chứa Nước Làm Bóng

Hộc Chứa Nước Làm Bóng

Nước làm bóng sẽ được tự động thực hiện sau cùng để tránh nước còn đọng lại quá nhiều trên đĩa, chén có khả năng tạo đốm, vết. Nó cũng hoàn thiện chức năng sấy khô nước ra khỏi chén đĩa. Sử dụng nước làm bóng dành cho chén đĩa, không cho bất kỳ chất tẩy rửa khác vào hộc chứa nước làm bóng, nếu không sẽ làm hỏng thiết bị. Máy rửa chén được thiết kế để sử dụng chất làm bóng dạng lỏng. Hộc chứa nước làm bóng được thiết kế bên trong cửa kế bên hộc chứa xà phòng. Dung tích hộc chứa khoảng 110 ml. Hãy cẩn thận đừng châm quá đầy, nếu có trào ra dùng khăn mềm lau sạch để tránh tạo ra rất nhiều bọt trong lần rửa kế tiếp. Đừng quên đậy nắp lại trước khi đóng cửa máy rửa chén.

Cảnh Báo!

Chỉ sử dụng nước làm bóng được sử dụng cho máy rửa chén. Không được đổ chung với bất kỳ chất nào khác (ví dụ chất lỏng chất tẩy rửa). Điều này sẽ làm hỏng thiết bị.

Cho Nước Làm Bóng Vào Hộc Chứa

Kiểm tra lượng nước làm bóng theo màu của dấu chỉ thị "C" kế bên nắp. Khi hộc chứa đầy, dấu chỉ thị sẽ thành màu đen, khi lượng nước làm bóng giảm kích thước của dấu chỉ thị sẽ giảm như sau. Không nên để nước làm bóng còn dưới 1/4 hộc chứa.

Satos – bột rửa bát sinh học

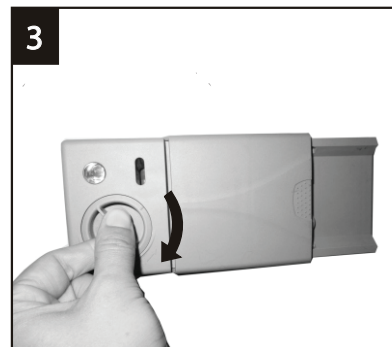
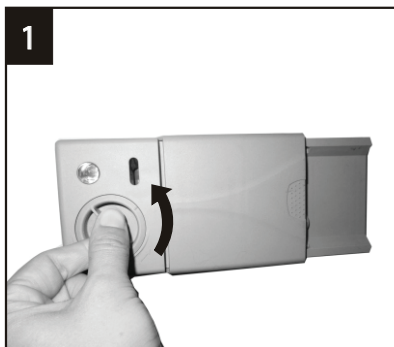
Sạch cho bát, tốt cho sức khỏe

024 6663 5673/0974 750 950

www.satos.vn

- Đầy
- 3/4
- 1/2
- 1/4
- Rỗng

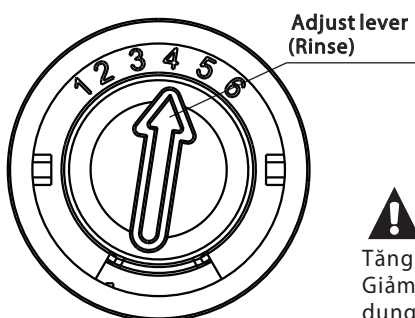
C (Rinse-Aid indicator)



- 1 Xoay nắp theo chiều mũi tên về bên trái và nhắc ra.
- 2 Rót nước làm bóng vào hộc chứa, cẩn thận đừng cho tràn ra ngoài.
- 3 Đậy nắp lại, xoay nắp theo chiều mũi tên về phía bên phải.

NOTE: Clean up any rinse aid spilled while during filling with an absorbent cloth to avoid excessive foaming during the next wash. Don't forget to replace the cap before you close dishwasher door.

Điều chỉnh nước làm bóng



Hộc chứa nước làm bóng có 6 mức độ cài đặt. Luôn bắt đầu cài đặt ở số 4. Nếu trên chén đĩa vẫn còn vết đốm hay chén đĩa vẫn chưa khô thì tăng thêm lượng nước làm bóng bằng cách mở nắp hộc chứa và điều chỉnh tới số 5. Nếu tình trạng trên vẫn còn thì điều chỉnh tới số kế tiếp cho đến khi không còn đốm trên chén đĩa.

NOTE: Tăng lượng nước làm bóng nếu có vết đốm hoặc vết đọng nước trên chén đĩa sau khi rửa. Giảm lượng nước làm bóng nếu có vết nhớt hơi trắng hoặc màng phim hơi xanh trên vật dụng thủy tinh hoặc trên lưỡi dao.

D. Hộc Chứa Xà Phòng

Chất tẩy rửa có thành phần hóa học của nó là cần thiết để loại bỏ bụi bẩn, nghiêng bụi bẩn và thải ra khỏi máy rửa chén. Hầu hết các chất tẩy rửa chất lượng phù hợp cho máy rửa chén.

Lưu ý!

Sử dụng đúng các chất tẩy rửa

Chỉ sử dụng chất tẩy rửa đặc biệt làm cho việc sử dụng trong máy rửa chén. Giữ chất tẩy rửa của bạn tươi và khô. Đừng để chất tẩy rửa chén hộc chứa cho đến khi bạn thực hiện chương trình rửa chén.

Chất tẩy rửa

Có 3 loại chất tẩy rửa

1. Với phốt phát và với clo
2. Với Phốt phát và không có clo
3. Nếu không có phốt phát và không có clo

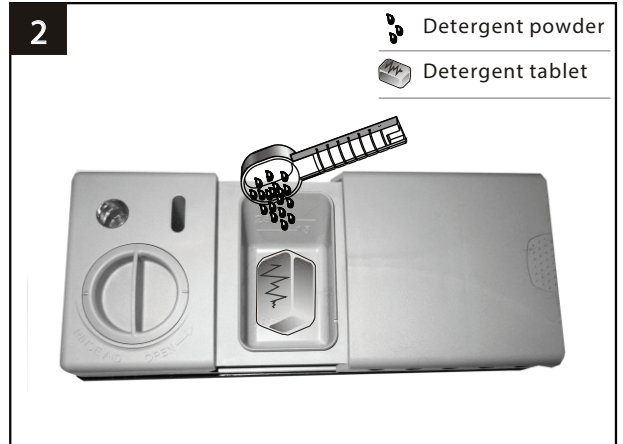
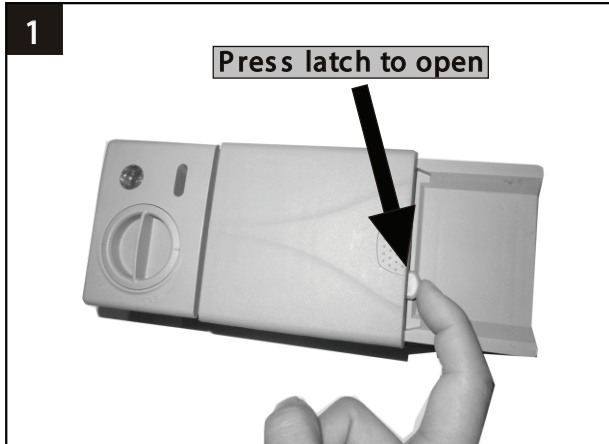
Satos – bột rửa bát sinh học

Sạch cho bát, tốt cho sức khỏe

024 6663 5673/0974 750 950

www.satos.vn

Hộc chứa xà phòng



! GHI CHÚ:

- Nhấn nút để mở hộc chứa
- Vui lòng thêm xà phòng trước khi mỗi chu kỳ rửa chén
- Chỉ sử dụng chất tẩy rửa, xà phòng phù hợp cho máy rửa chén

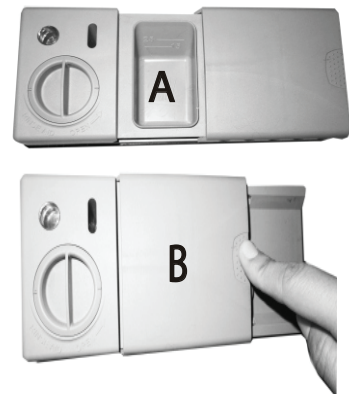
⚠ CHÚ Ý!

Xà Phòng dùng cho máy rửa chén có thể gây ăn mòn tránh xa tầm tay trẻ em.

Đậy nắp hộp đựng xà phòng

A Hộp đựng chất tẩy rửa, xà phòng

Hãy sử dụng theo hướng dẫn của nhà sản xuất gồm liều lượng và lưu trữ
Khuyến nghị như đã nêu trên bao bì chất tẩy rửa.
Đậy nắp và nhấn đến khi hộp đựng khóa



! Ghi Chú:

- Bạn tìm thấy thông tin về số lượng chất tẩy rửa cho các chương trình trên trang cuối cùng.
- Lưu ý tùy theo bản mức độ và độ cứng cụ thể của sự khác biệt nước

5. CHUẨN BỊ VÀ THAO TÁC SỬ DỤNG

Kiến Nghị

- Xem xét việc mua đồ dùng được xác định là sử dụng được cho máy rửa chén.
- Sử dụng chất tẩy rửa phù hợp cho đồ dùng. Nếu cần thiết, tìm kiếm thêm thông tin từ các nhà sản xuất chất tẩy rửa.
- Tùy vào đồ dùng, hãy chọn một chương trình với nhiệt độ phù hợp
- Để tránh gây nguy hiểm, không dùng thủy tinh và dao kéo ra khỏi máy rửa chén đầu tiên sau khi chương trình đã kết thúc.

Rửa vật nhọn

Không Phù Hợp

- Dao mổ bằng gỗ, sừng.
- Vật dụng bằng nhựa không chịu nhiệt.
- Dao mổ bằng gỗ cũ có phần không chịu nhiệt.
- Chén đĩa hoặc dao mổ bằng nhôm trong kho.
- Vật dụng bằng đồng hoặc thiếc.
- Vật dụng thủy tinh, vật dụng bằng thép bị rỉ sét, vật dụng làm từ sợi tổng hợp.

Phù hợp có giới hạn:

- Một số loại vật dụng thủy tinh có thể trở nên mờ qua nhiều lần rửa
- Vật dụng bạc và nhôm có xu hướng đổi màu trong lúc rửa
- Vật dụng tráng men có thể phai màu nếu thường xuyên rửa bằng máy.

Lắp giá kệ vào máy rửa chén:

Để có công năng tốt nhất, hãy làm theo hướng dẫn sau đây. Đặc điểm về giá kệ và giỏ để vật dụng có thể thay đổi tùy theo kiểu dáng máy.

Đặt vật dụng lên giá kệ như sau:

1. Các vật dụng như là tách, ly, nồi, chảo,... xếp úp ngược xuống.
2. Các vật dụng cong hoặc lõm nên xếp nghiêng để thoát nước.
3. Đảm bảo vật dụng được xếp chặt và không bị lật ngược lại.
4. Không để vật dụng làm cản cản phun nước xoay trong khi máy đang hoạt động.

Để ngăn ngừa nước nhỏ giọt từ giá trên xuống giá dưới trong lúc lấy vật dụng ra khỏi máy, nên lấy vật dụng từ giá dưới trước rồi sau đó tới giá trên.



LƯU Ý: Không nên cho vào máy vật dụng quá nhỏ vì chúng có thể dễ dàng bị rơi ra khỏi giá kệ.

- Các vật dụng như chén, ly, chảo vv úp hướng xuống dưới để nước có thể không đọng lại trong các chén đĩa
- Giỏ phía trên được thiết kế để giữ bát đĩa tinh tế hơn và nhẹ hơn như ly thủy tinh, ly cà phê và tách trà
- Các vật sắc nhọn của dao kéo như khắc dao phải được đặt nằm ngang trong giỏ trên.
- Xin đừng dùng quá tải máy rửa chén của bạn. Điều này là rất quan trọng giúp cho máy hoạt động với kết quả tốt và tiêu dùng năng lượng hợp lý.

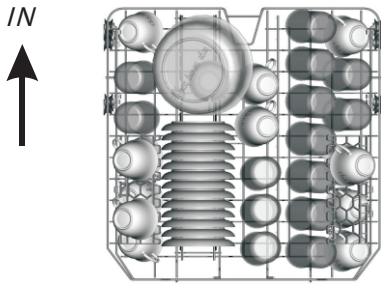
Lấy chén đĩa ra khỏi máy rửa chén

Để tránh nước nhỏ giọt từ giá xếp chén đĩa trên vào giá xếp chén đĩa dưới, chúng tôi khuyên bạn lấy chén đĩa giá dưới ra đầu tiên, tiếp theo là các giỏ trên.

Xếp chén đĩa

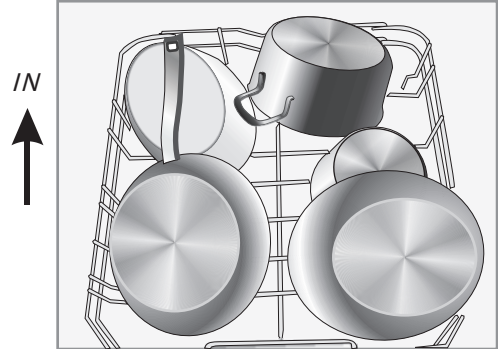
A. Xếp chén đĩa vào giá trên

Giá trên được thiết kế để xếp đĩa chén nhẹ, mỏng, dễ vỡ hơn như ly, tách chè, cà phê, đĩa để tách, đĩa to, chén nhỏ, chảo nông (miễn là không quá dơ). Xếp chén đĩa, dụng cụ nấu ăn để chúng không bị chuyển dịch khi phun nước.



B. Xếp chén đĩa vào giá trên

Nên để các vật dụng lớn, khó làm sạch ở giá dưới: nồi, chảo, nắp vung, đĩa, chén. Đặt đĩa, nắp vung bên cạnh giá để tránh cần phun nước bị kẹt khi quay. Nồi, chén phải để úp đầu xuống. Nồi sâu phải được đặt nằm nghiêng để dễ thoát nước. Giá dưới có 2 hàng chân song nhọn có thể gấp xuống để xếp được nồi lớn hơn hoặc xếp được nhiều nồi hơn.



C. Điều chỉnh giá trên

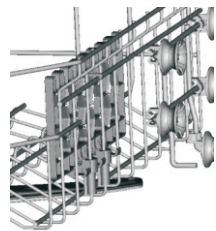
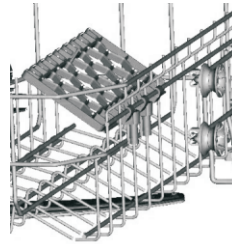
Độ cao của giá trên có thể điều chỉnh để tạo thêm không gian cho vật dụng lớn ở giá trên hoặc giá dưới. Điều chỉnh giá trên bằng cách đặt bánh xe theo độ cao khác nhau trên đường trượt. Vật dụng dài, hoặc dao nên đặt trên giá để chúng không cản cần phun nước quay.



Bánh xe

D. Gập 2 chân song, kệ để tách:

Để hoàn thiện việc xếp chặt nồi và chảo thì 2 chân song, kệ để tách nên được gấp xuống.



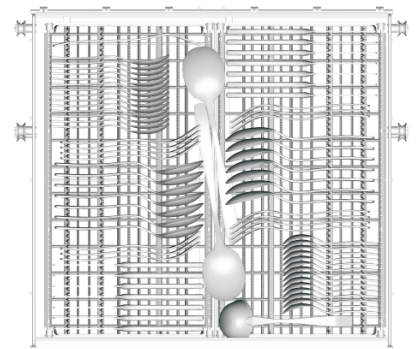
F. Kệ để dao muỗng nĩa

Xếp dao, muỗng, nĩa vào giá kệ dành riêng cho chúng theo vị trí thích hợp như hình, không xếp lồng vào nhau, muỗng nên xếp úp xuống, vật dụng dài nên đặt vào chính giữa.



⚠ LƯU Ý!

- Không được cho các vật dụng xuyên qua khay đựng
- Luôn luôn đặt các vật nhọn nằm ngang



6. CHƯƠNG TRÌNH

024 6663 5673/0974 750 950

www.satos.vn

Bảng chu kỳ rửa



LƯU Ý (★): Cần để nước làm bóng

Chương trình	Thông tin chọn chu kỳ	Mô tả chu kỳ	Lượng xà phòng	Thời gian (Phút)	Năng Lượng(Kwh)	Nước (L)	
Auto 	Đối với vật dụng hằng ngày	Rửa qua (45 °C) Rửa (45-55 °C) Xả Xả (65 °C) Sấy	5/30 g (1 or 2 pieces)	150	0.9~1.3	11~15	★
Babycare 	Bình sữa trẻ em	Rửa qua (45 °C) Rửa (70°C) Xả Xả (70 °C) Sấy	35g (1 or 2 pieces)	180	1.35	12.5	★
Rửa kỹ 	Đối với các vật dụng có thức ăn bám dính lâu	Rửa qua (50 °C) Rửa (60 °C) Xả Xả Xả (70 °C) Sấy	5/30 g (1 or 2 pieces)	175	1.6	17.5	★
Rửa Bình Thường 	Đối với các vật dụng có thức ăn bám dính không lâu	Rửa qua (45°C) Rửa (55 °C) Xả Xả (65 °C) Sấy	5/30 g (1 or 2 pieces)	185	1.30	13.5	★
ECO (*EN5 0242)	Đối với các vật dụng ít dơ	Rửa qua Rửa (45 °C) xả (55 °C) Sấy	5/30 g (1 or 2 pieces)	220	0.83	10	★
Rửa Ly 	Đối với các vật dụng mỏng như ly, tách	Rửa qua Rửa (40 °C) Xả Xả (60 °C) Sấy	5/30g (1 piece)	130	0.9	13	★
Rửa 90' 	Rửa hàng ngày trong vòng 90 phút	Rửa (65 °C) Xả Xả (65 °C) Sấy	35g (1 piece)	90	1.35	12.5	★
Rửa nhanh 	Đối với các vật dụng mỏng như ly, tách thủy tinh hoặc sành sứ mà không cần sấy khô.	Rửa (45 °C) Xả (50 °C) Xả (55 °C)	25g	30	0.75	11	/
Pre wash 	Sẽ giúp bạn rửa sơ chén đĩa	Rửa sơ	/	15	0.02	4	/



LƯU Ý:

- Dung tích: 14 bộ
- Vị trí giá trên : thanh trước
- P_i: 0.49W; P_o: 0.45W.

Nguồn sẽ tự động tắt sau 30 phút kể từ khi kết thúc chương trình

Vận hành máy rửa chén

Bắt đầu một chu kỳ rửa

- Kéo giá trên và dưới ra, xếp chén đĩa lên giá sau đó đẩy chúng trở vào. Nên xếp chén đĩa lên giá dưới trước rồi đến giá trên
- Cho xà phòng, muối và nước làm bóng vào hộc chứa như hướng dẫn trên.
- Cắm phích cắm vào ổ điện. Nguồn điện cung cấp là 220-240 VAC /50 HZ và sử dụng CB 10A 250VAC. Để đảm bảo nguồn nước mở, đủ áp suất.
- Đóng cửa máy, Nhấn nút On/Off, nhấn nút chọn chương trình để chọn chương trình rửa mong muốn.
- Sau khi nhấn nút chọn chương trình, thực hiện theo bước sau;
Auto->Intensive->Normal->ECO->Glass->90min->Rapid->Soak;
Nếu chương trình đã được chọn, thì đèn của chương trình ấy sáng lên. và nhấn nút Start/Pause để bắt đầu chương trình



GHỊ CHÚ:

Trong khi máy đang hoạt động, nếu bạn nhấn nút Start/Pause để tạm dừng thì khi đó màn hình sẽ nhấp nháy và cứ mỗi phút chuông sẽ báo cho đến khi nào nhấn nút Start/Pause.

Thay Đổi Chương Trình

- 1 Bạn có thể thay đổi chương trình rửa khi máy rửa chén chỉ đang hoạt động được 1 thời gian ngắn. Ngược lại xà phòng có thể đã được giải phóng ra khỏi hộc và đã thoát nước. Trong trường hợp này, cần phải cho lại xà phòng vào hộc.
- 2 Nhấn nút Start/Pause máy sẽ ngừng hoạt động, tiếp tục nhấn và giữ nút Program khoảng 3 giây để hủy chương trình sau đó chọn lại chương trình rửa mà bạn muốn



LƯU Ý:

Nếu cửa mở trong khi máy đang hoạt động thì máy sẽ dừng lại và cứ mỗi phút chuông sẽ báo. Sau khi đóng cửa, máy sẽ tiếp tục hoạt động sau 10 giây.

Cho Thêm Chén Dĩa Bỏ Quên

Chén đĩa bỏ quên có thể được bổ sung bất cứ lúc nào trước khi hộc xà phòng mở.

- 1 Nhấn nút Start/Pause
- 2 Mở hé cửa để dừng máy
- 3 Sau khi hệ thống phun nước ngừng hoạt động, bạn có thể mở cửa máy sấy chén.
- 4 Thêm chén đĩa vào.
- 5 Đóng cửa
- 6 Nhấn nút Start/Pause để bắt đầu chương trình tự động sau 10 giây.

Kết Thúc Quy Trình Rửa

Khi chu kỳ làm việc đã hoàn thành, chuông báo của máy rửa chén sẽ âm thanh trong 8 giây, sau đó dừng lại. Tắt thiết bị bằng cách sử dụng nút chuyển đổi điện, tắt nguồn cung cấp nước và mở cửa của máy rửa chén. Chờ cho một vài phút trước khi lấy chén đĩa ra khỏi máy rửa chén để tránh việc xử lý đồ dùng trong khi họ vẫn còn nóng, dễ bị vỡ và cũng sẽ khô hơn.

■ Tắt nguồn máy rửa chén

Khi chương trình kết thúc, đèn trên bảng điều khiển tắt

1. Tắt nguồn máy rửa chén bằng cách nhấn nút nguồn
2. Tắt nguồn cung cấp nước

■ Mở cửa máy rửa chén

Các chén đĩa sau khi rửa có thể rất dễ vỡ, do đó nên được làm mát xuống khoảng 15 phút trước khi lấy ra khỏi thiết bị.

Mở cửa của máy rửa chén, hãy để nó hé mở và chờ đợi một vài phút trước khi lấy chén đĩa ra khỏi.

■ Lấy chén đĩa ra khỏi máy rửa chén

Bình thường mà máy rửa chén là ẩm ướt bên trong.

Để tránh nước nhỏ giọt từ giá xếp chén đĩa trên vào giá xếp chén đĩa dưới, chúng tôi khuyên bạn lấy chén đĩa giá dưới ra đầu tiên, tiếp theo là các giỏ trên.



CHÚ Ý!

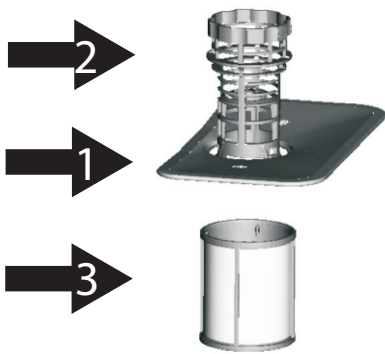
Rất là nguy hiểm khi máy đang hoạt động mà mở cửa máy rửa chén, vì nước nóng .

7. VỆ SINH VÀ BẢO TRÌ

Hệ thống lọc

Bộ lọc sẽ ngăn còn sót lại của thực phẩm hoặc các đồ vật khác nhận được từ máy bơm. Các phần cặn dư có thể ngăn chặn các bộ lọc, trong trường hợp này, phần cặn dư phải được loại bỏ.

Hệ thống lọc bao gồm một bộ lọc thô, lọc chính và lọc tinh.



Lọc Chính **1**

Thức ăn bị kẹt lại tại lọc này được nghiền nát bằng sức phun đặt biệt của hệ thống phun nước phía dưới và trôi ra ống thoát

Lọc Thô **2**

Các vật to hơn như: mảnh xương, mảnh thủy tinh có thể làm nghẹt ống thoát sẽ được giữ lại tại lọc này, để lấy các vật bị kẹt ra chỉ cần xoay nhẹ đầu lọc và nhấc nó ra.

Lọc Tinh **3**

Lọc này giữ cặn thức ăn còn sót lại tránh không cho bị tái lắng cặn trên đĩa chén trong suốt chu kỳ rửa.

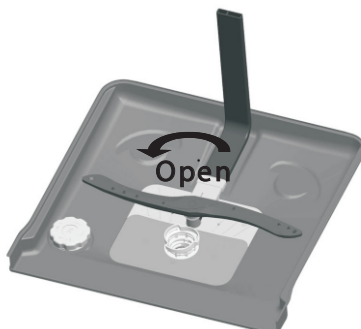
Lắp hệ thống lọc

Để có công năng tốt nhất, hệ thống lọc phải được làm vệ sinh. Hệ thống lọc loại bỏ thức ăn một cách hiệu quả từ nước rửa, cho phép nó xoay vòng trong suốt chu kỳ rửa. Vì lý do này, nên việc loại bỏ thức ăn lớn còn sót lại tại hệ thống lọc sau mỗi chu kỳ rửa bằng cách rửa lọc chính và lọc thô dưới áp lực nước là rất cần thiết. Nên làm vệ sinh hệ thống lọc một tuần một lần.

⚠ LƯU Ý!

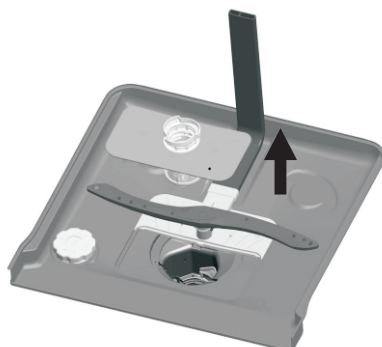
Không được sử dụng máy nếu không có hệ thống lọc.
Lắp hệ thống lọc không đúng có thể làm giảm chức năng máy và làm hư chén, vật dụng

1



Bước 1: Xoay lọc ngược chiều kim đồng hồ

2



Bước 2: Nhấc lọc lên

Lưu ý:

- Sau mỗi chu kỳ, kiểm tra xem có bất kỳ mảnh vỡ trong các bộ lọc để tránh tắc nghẽn.
- Bằng cách tháo bộ lọc thô, bạn có thể loại bỏ các hệ thống lọc. Hủy bỏ bất kỳ tàn dư thực phẩm và làm sạch bộ lọc dưới vòi nước chảy.

! **GHI CHÚ:** Nên vệ sinh bộ lọc một tuần một lần

Vệ sinh hệ thống lọc

! CHÚ Ý!

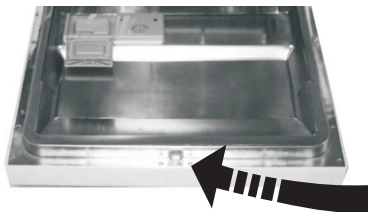
Khi làm vệ sinh bộ lọc, không gõ chúng. Nếu không, các bộ lọc có thể được méo mó và hiệu suất của máy rửa chén có thể được giảm.

Vệ sinh máy rửa chén

Dùng khăn ướt mềm để lau bảng điều khiển sau đó lau khô hoàn toàn. Sử dụng sáp đánh bóng thiết bị có chất lượng tốt để lau bên ngoài máy.

Không sử dụng những vật nhọn, miếng cọ nổi hoặc miếng lau chùi thô ráp lên bất cứ phần nào của máy.

Vệ sinh cửa máy



Làm vệ sinh xung quanh mép cửa dùng một miếng vải mềm cho nước ấm vào để lau. Đừng bao giờ dùng dung dịch vệ sinh dạng xịt để làm vệ sinh vì nó có thể làm hư hỏng chốt cửa và linh kiện điện tử.

! LƯU Ý!

Đừng bao giờ dùng miếng cọ nổi chà lên bề mặt bởi vì nó sẽ làm trầy xước. Ngoài ra một số loại giấy, khăn vải cũng có thể làm trầy xước bề mặt. Chất có tính bào mòn không được phép dùng vì có nguy cơ để lại vết đốm trên bề mặt inox.

Sương ngưng tụ

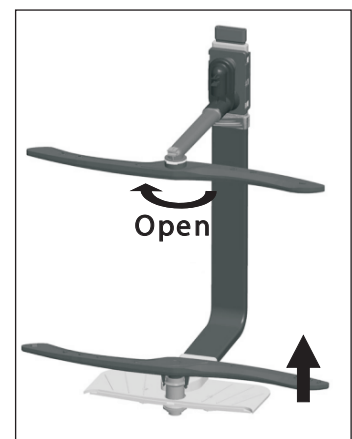
Hãy biện pháp bảo vệ sương trên máy rửa chén trong mùa đông. Mỗi lần sau khi chu kỳ giặt, xin vui lòng hoạt động như sau:

1. Cắt điện để máy rửa chén tại nguồn cấp
2. Tắt nguồn cung cấp nước và ngắt kết nối các đường ống dẫn nước từ van nước.
3. Xả nước từ ống hút gió và van nước.
4. Kết nối các đường ống dẫn nước vào van nước.
5. Hủy bỏ các bộ lọc ở phía dưới của bồn tắm và sử dụng một miếng bọt biển để hút nước ngưng trong thùng đựng nước thải.

! **LƯU Ý:** Nếu máy rửa chén không thể hoạt động vì sương
Vui lòng liên hệ với nhân viên kỹ thuật

Vệ sinh hệ thống phun nước

Làm vệ sinh thường xuyên rất cần thiết, vì nước cứng có hóa chất sẽ nghẹt các vòi của hệ thống phun nước. Tháo hệ thống phun nước bằng cách giữ đai ốc và xoay cần phun nước theo chiều kim đồng hồ và lấy nó ra, để tháo hệ thống phun nước dưới chỉ cần kéo nó lên. Sau đó rửa bằng nước xả phòng ẩm, dùng bàn chải mềm để làm vệ sinh các vòi phun. Lắp lại khi rửa sạch hoàn toàn.



Bảo quản máy rửa chén

www.satos.vn

■ Sau mỗi lần rửa

Sau mỗi lần rửa tắt nguồn nước, mở hé cửa để cho chất ẩm và mùi thoát ra ngoài.

■ Tháo phích cắm

Trước khi làm vệ sinh hoặc bảo trì nhớ luôn ngắt nguồn điện cung cấp.

■ Không được dùng dung dịch hoặc chất tẩy ăn mòn

Làm vệ sinh bên ngoài và các bộ phận gioăng cao su của máy không được dùng sản phẩm có chất ăn mòn mà phải dùng một miếng vải thấm nước nóng với xà phòng. Để loại bỏ những vết bẩn bắn ra khỏi bề mặt bên trong máy, dùng một miếng vải thấm nước có một ít giấm hoặc sản phẩm làm vệ sinh đặt biệt cho máy rửa chén.

■ Một thời gian dài không sử dụng

Khi bạn không sử dụng máy một thời gian dài, nên cho máy hoạt động ở tình trạng không tải sau đó tháo phích cắm ra khỏi ổ điện, khóa nguồn nước. Việc này giúp cho các gioăng có tuổi thọ lâu hơn và nên để hé cửa để mùi thoát ra ngoài.

■ Di dời máy rửa chén

Nếu muốn di dời máy thì cố gắng giữ máy ở vị trí thẳng đứng.

■ Gioăng

Một trong số các yếu tố có thể tạo mùi hôi trong máy rửa chén là do thức ăn còn dính lại trên gioăng, làm vệ sinh định kỳ bằng khăn mềm ẩm để tránh mùi này.

Kết nối nguồn điện

⚠ LƯU Ý!

Vì sự an toàn cá nhân:

Không sử dụng dây điện đấu nối hoặc đầu nối ổ cắm cho thiết bị này.

Không được cắt giảm hoặc loại bỏ nối tiếp đất từ dây nguồn.

Yêu cầu về cấp điện

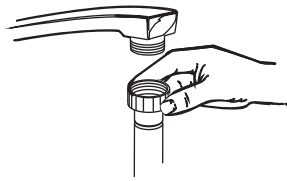
Dựa vào tem thông số kỹ thuật và kết nối máy rửa chén nguồn cung cấp thích hợp. Sử dụng cầu chì 10 amp, cầu chì được cung cấp mạch riêng biệt phục vụ chỉ thiết bị này.

Kết nối nguồn điện

⚠ Bảo đảm có nối đất trước khi sử dụng

Đảm bảo điện áp và tần số của điện hữu tương ứng với trên tem thông số. Chỉ cắm vào một ổ cắm điện được nối đất đúng. Nếu ổ cắm điện mà thiết bị này được kết nối là không thích hợp cho ổ cắm, vui lòng thay thế các ổ cắm, thay vì sử dụng một adapter hoặc tương tự, như vậy có thể gây ra quá nóng và cháy.

Cấp nguồn nước



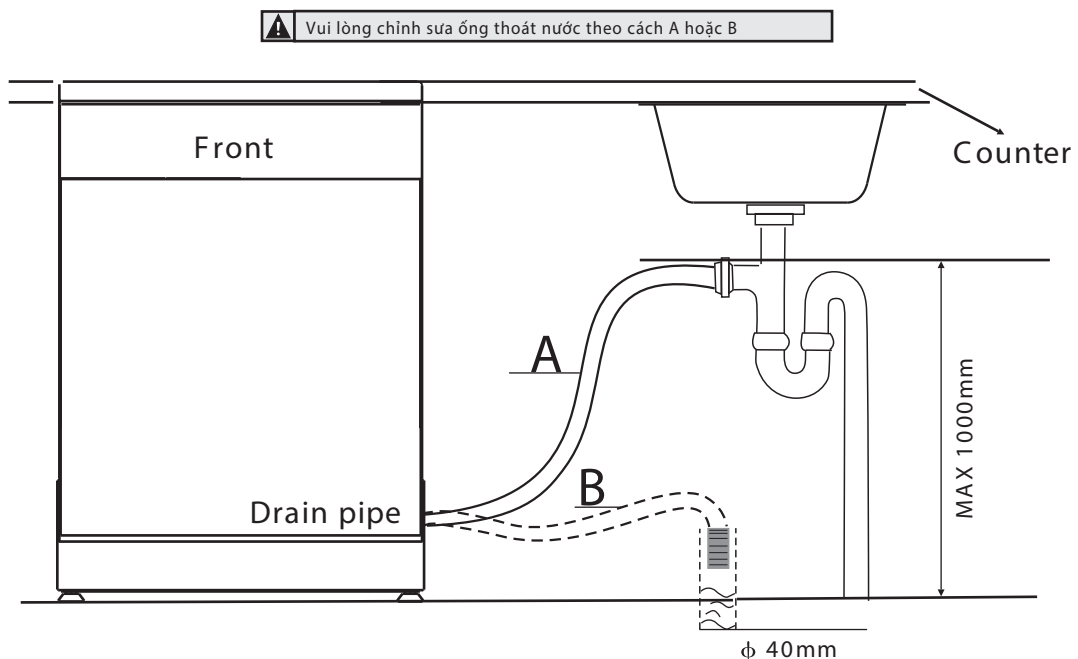
Nối ống cấp nước vào cổ nối có đường kính 3/4 inch, đảm bảo chỗ nối chặt, không bị rỉ nước. Nếu đường cấp nước mới và không được sử dụng trong 1 khoảng thời gian, hãy để nước chảy 1 lúc để đảm bảo nước sạch và không có tạp chất. Nếu không được thực hiện bước để phòng ngừa này, nguy cơ đường cấp nước sẽ bị nghẹt và làm hỏng máy.

Bắt đầu sử dụng máy rửa chén

- 1 Máy rửa chén được đặt đúng vị trí
- 2 Van cấp nước được mở
- 3 Nếu van cấp nước bị hở vui lòng kiểm tra lại
- 4 Dây cấp nguồn được kết nối
- 5 Bật nguồn máy rửa chén
- 6 Ống xả nước được siết chặt
- 7 Tất cả thùng giấy và vật dụng không liên quan nên để xa máy rửa chén

Kết nối ống xả nước

Lắp ống cống vào một ống thoát có đường kính tối thiểu 40mm, hoặc để lắp vào bồn rửa chén, làm cho chắc chắn tránh uốn cong hoặc gấp ống. Chiều cao của ống thoát phải nhỏ hơn 1000mm.



Bắt đầu sử dụng máy rửa chén

- 1** Máy rửa chén được đặt đúng vị trí
- 2** Van cấp nước được mở
- 3** Nếu van cấp nước bị hở vui lòng kiểm tra lại
- 4** Dây cấp nguồn được kết nối
- 5** Bật nguồn máy rửa chén
- 6** Ống xả nước được siết chặt
- 7** Tất cả thùng giấy và vật dụng không liên quan nên để xa máy rửa chén

9. XỬ LÝ SỰ CỐ



Lỗi Kỹ Thuật

<i>Sự Cố</i>	<i>Nguyên Nhân</i>	<i>Cách Thực Hiện</i>
<i>Máy rửa chén không hoạt động</i>	Đứt cầu chì, cầu dao bị cúp	Thay cầu chì hoặc gạt lại cầu dao. Tháo bớt các thiết bị khác chung ổ cắm điện với máy rửa chén
	Nguồn điện chưa mở	Đảm bảo máy rửa chén đã được mở nguồn và cửa được đóng an toàn.
	Áp lực nước thấp	Kiểm tra nguồn nước cung cấp đã được nối thích hợp chưa và vòi nước đang mở.
<i>Nước không được bơm lên máy rửa chén</i>	Cửa máy rửa chén chưa đóng	Chắc chắn cửa đã được đóng
	Ống dẫn nước bị thắt	Kiểm tra ống dẫn nước
	Bộ lọc bị nghẹt	Kiểm tra bộ lọc (Tháo bộ lọc ra vệ sinh)
	Chậu rửa nhà bếp bị nghẹt	Kiểm tra chậu rửa có xả được tốt không bị nghẹt

Lỗi cơ bản

<i>Bọt xà phòng trong máy</i>	Xà phòng không thích hợp	Chỉ sử dụng xà phòng đặc biệt cho máy rửa để tránh tạo bọt xà phòng. Nếu việc này xảy ra hãy mở cửa máy và để cho bọt xà phòng bay hơi. Bổ sung khoảng 4 lít nước lạnh vào máy, đóng cửa lại, bắt đầu chu kỳ ngâm để thoát nước ra. Thao tác lại nếu cần thiết.
	Chất làm bóng bị tràn	Luôn lau khô những chất này ngay
<i>Bên trong máy bị nhuộm màu</i>	Sử dụng xà phòng màu	Đảm bảo sử dụng xà phòng không màu
<i>Có chấm đốm, màng phim</i>	Nguồn nước	Vệ sinh bên trong bằng khăn với xà phòng rửa chén và vui lòng mang bao tay. Không được sử dụng bất kỳ dụng cụ vệ sinh khác bọt biển.
<i>Bị rỉ sét</i>	Ảnh hưởng của các dụng cụ gây ăn mòn	
	Chương trình không chạy sau khi máy rửa chén thêm muối	Thêm muối cho máy rửa chén
	Nước làm mềm nước bị thoát	Kiểm tra nắp đóng của hộc nước làm mềm

Độ ồn

<i>Thường thường có một số tiếng ồn</i>		Tiếng ồn từ việc nghiền thức ăn mềm (thức ăn còn bám ở chén đĩa,...) và hộc chứa xà phòng mở.
<i>Tiếng rơi</i>	Dao muỗng nĩa đặt không đúng chỗ	Tạm dừng chương trình và sắp xếp lại
<i>Tiếng ồn ở ống nước</i>	Đó có thể là tiếng kêu của mô tơ	Máy rửa chén không được sử dụng thường xuyên. Nên cài đặt bơm nước vào và thoát ra mỗi tuần để cho gioăng không bị khô.



<i>Sự Cố</i>	<i>Nguyên Nhân</i>	<i>Cách Thực Hiện</i>
<i>Đĩa chén còn dơ</i>	Lắp giá kệ không đúng	Xem lại cách lắp đặt giá kệ
	Chương trình không đủ nguồn cấp	hãy chọn chương trình intensive
	Không đủ xà phòng	Sử dụng xà phòng nhiều hơn hoặc thay đổi xà phòng
	Hệ thống phun nước bị cản	Sắp xếp lại chén đĩa để hệ thống có thể phun nước.
	Bộ lọc nước không sạch hoặc có thể lắp đặt không đúng	Vệ sinh lại bộ lọc và lắp đặt lại. Vệ sinh hệ thống phun nước
<i>Ly thủy tinh bị mờ</i>	Do sự kết hợp của muối và quá nhiều xà phòng	Dùng ít xà phòng hơn nếu bạn dùng muối và chọn chu kỳ rửa ngắn nhất dành cho vật dụng thủy tinh để làm sạch chúng.
<i>Vật dụng có vết đốm màng phim</i>	vật dụng bằng nhôm làm trầy đĩa	Dùng chất tẩy loại nhẹ để tẩy những vết này
<i>Xà phòng vẫn còn trong hộc chứa</i>	Đĩa đã chặn nắp của hộc chứa xà phòng	Xếp lại đĩa cho phù hợp
<i>Chén đĩa không khô</i>	Sắp xếp chén đĩa không đúng	Sắp xếp lại theo như hướng dẫn bên trên
	Rửa ít	Tăng thời gian rửa lên
	Lấy chén đĩa ra sớm	Không được đổ máy rửa chén của bạn ngay lập tức sau khi rửa. Mở cửa ra chút ít để hơi nước có thể thoát ra được.
	Chọn nhầm chương trình	Nhiệt độ rửa thấp. Vui lòng chọn chương trình với thời gian rửa dài hơn.

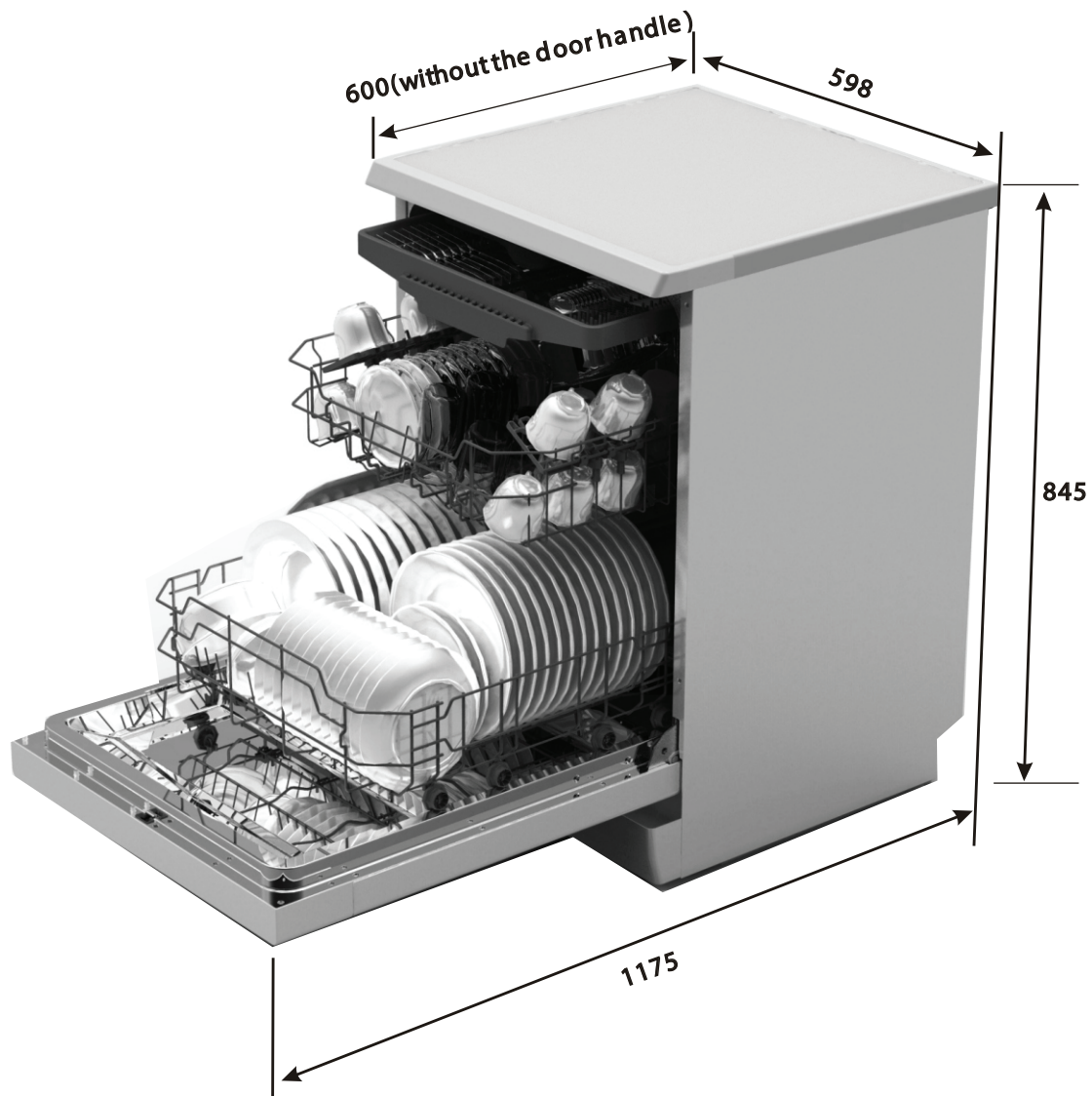
Mã lỗi

<i>Lỗi</i>	<i>Giải Thích</i>	<i>Nguyên Nhân</i>
E1	Thời gian cấp nước lâu hơn	Vòi nước chưa mở hoặc nguồn nước yếu hoặc áp lực nước thấp.
E4	Tràn nước	Bộ phận nào đó của máy bị rò rỉ
E8	Van chia vách ngăn nước bị lỗi	Hở mạch hoặc van chia vách ngăn bị hỏng
Ed	Lỗi bo nguồn và bo hiển thị	Mở kiểm tra dây kết nối của bo mạch

⚠ LƯU Ý!

Nếu nước bị tràn, tắt nguồn cung cấp nước sau đó liên hệ với kỹ thuật
Nếu vẫn tiếp tục bị tràn
- Tắt nguồn cung cấp nước
- Vệ sinh nguồn nước bị tràn, sau đó mới khởi động lại thiết bị

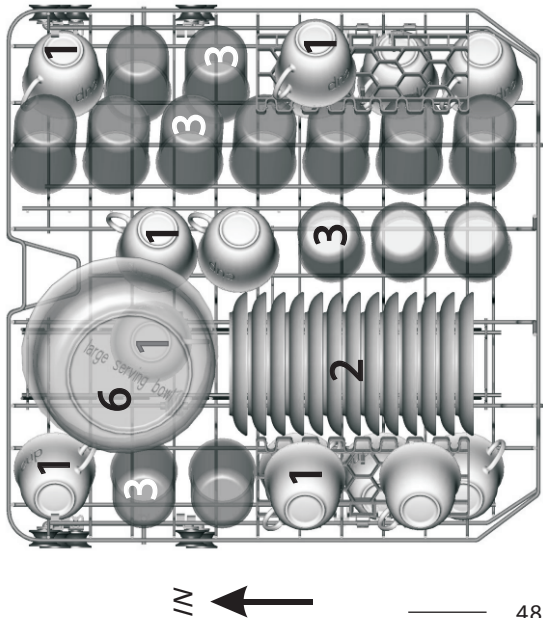
10. THÔNG SỐ KỸ THUẬT



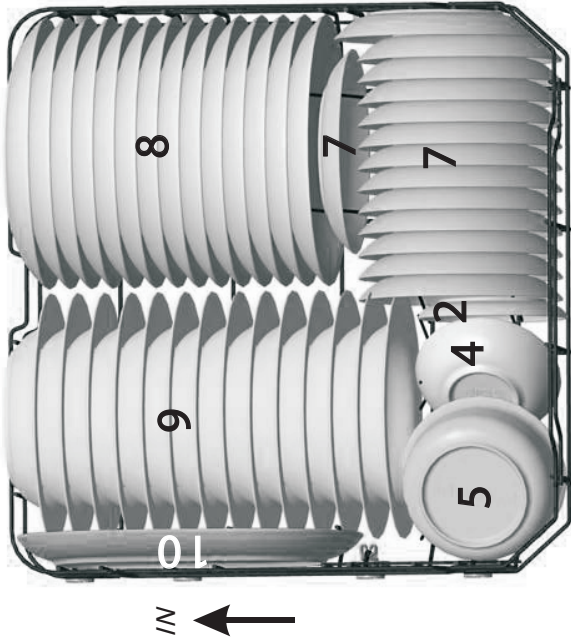
Chiều Cao	845mm
Chiều Ngang	598mm
Chiều Sâu	600mm (Khi đóng cửa)
Áp Suất Nước	0.04-1.0 MPa
Nguồn Cấp	Tem thông số
Dung Lượng	14 Bộ

Giá xếp chén đĩa

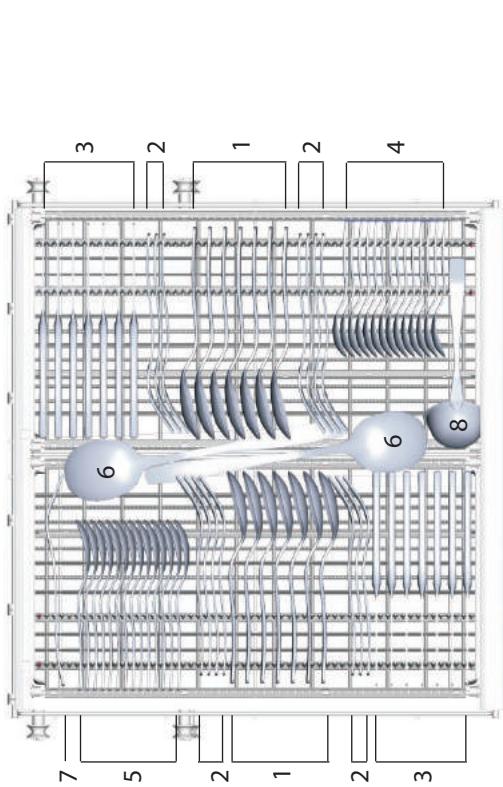
1. Giá xếp chén đĩa trên



2. Giá xếp chén đĩa dưới



Giá xếp muỗng nĩa



1 Soup spoons



2 Forks



3 Knives



4 Teaspoons



5 Dessert spoons



6 Serving spoons



7 Serving forks



8 Gravy ladles



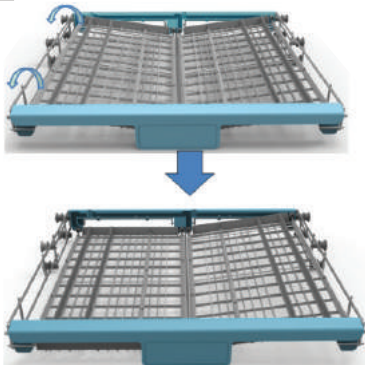
Các cách sắp xếp

Mode 1



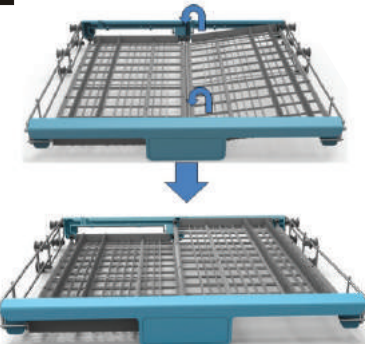
Vị trí 1: Đẩy ray phía bên trái lên trên

Mode 2



Vị trí 2: Đẩy ray phía bên trái xuống dưới

Mode 3



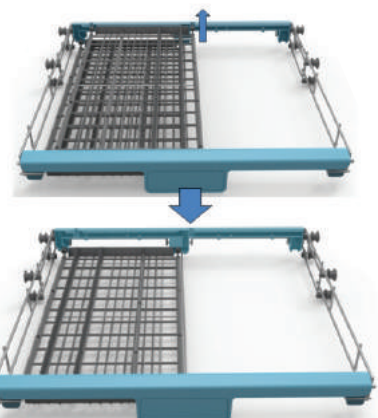
Vị trí 3: Đẩy ray phía bên phải lên trên

Mode 4



Vị trí 4: Đẩy ray phía bên phải sang bên trái

Mode 5



Satos – bột rửa bát sinh học
Sạch cho bát, tốt cho sức khỏe
024 6663 5673/0974 750 950
www.satos.vn

Vị trí 5: Tháo ray bên trên ra khỏi

MALLOCA VIETNAM COMPANY LIMITED

Showroom:

279 Nguyen Van Troi Street, Ward 10, Phu Nhuan District, HCM City

Tel: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102

Email: info@malloca.com

Customer Care:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

CÔNG TY TNHH MALLOCA VIỆT NAM

Showroom:

279 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

Điện Thoại: (84) 28 39975 893 / 94

Fax: (84) 28 38447 102

Email: info@malloca.com

Hệ thống chăm sóc khách hàng:

Hotline: 1800 12 12

Email: chamsockh@malloca.com

Trung tâm chính

279 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM

SĐT: (028) 39975 893 / 94 – (028) 39975 294 / 95

Khu vực Bà Rịa Vũng Tàu

258-260A Lê Hồng Phong, Phường 4, TP. Vũng Tàu

SĐT: (0254) 385 94 99

Khu vực Tây Nguyên

331 Phan Đình Phùng, Phường 2, TP. Đà Lạt

SĐT: (0263) 3521 107 – 0918226362

Khu vực Nam Trung Bộ

08 Lê Hồng Phong, Phường Phước Hải, TP. Nha Trang

SĐT: (0258) 3875 488

Khu vực Miền Tây

180 Trần Hưng Đạo, Phường An Nghiệp, Quận Ninh Kiều, TP. Cần Thơ

SĐT: (0292) 373 2035

Khu vực Miền Trung

211 Nguyễn Văn Linh, Phường Vĩnh Trung, Quận Thanh Khê, TP. Đà Nẵng

SĐT: (0236) 369 1906

Khu vực Miền Bắc

154 Thái Hà, Phường Trung Liệt, Quận Đống Đa, Hà Nội

SĐT: (024) 35376 288 – 093 462 92 98